



Cefetra

A BayWa Company

**supportive
by nature**

BAYWA CSOPORT

A BAYWA AG 1923-BAN ALAKULT MÜNCHENBEN ÉS AZÓTA A BAJOR FŐVÁROS SZOLGÁL A CÉGCSOPORT KÖZPONTI SZÉKHELYÉÜL. HÁLA A TEVÉKENYSÉGI KÖR FOLYAMATOS FEJLŐDÉSÉNEK ÉS KIBŐVÜLÉSÉNEK, A KEZDETEKKOR MÉG SZERÉNY AGRÁRKERESKEDELMI VÁLLALKOZÁS A VILÁG EGYIK VEZETŐ KERESKEDŐ, SZOLGÁLTATÓ ÉS LOGISZTIKAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁGÁVÁ NÖTTE KI MAGÁT. MŰKÖDÉSÉNEK EPICENTRUMA EURÓPA, ÁM A BAYWA NEMZETKÖZI KERESKEDELMI ÉS BESZERZŐ HÁLÓZATOT HOZOTT LÉTRE AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN, ÚJ-ZÉLANDON, VALAMINT FONTOS ÜZLETI ÉRDEKELTSÉGEI VANNAK ÁZSIÁBAN ÉS DÉL-AMERIKÁBAN IS. TEVÉKENYSÉGE HÁROM FŐ ALAPPILLÉREN NYUGSZIK: MEZŐGAZDASÁGI, ENERGIA ÉS ÉPÍTŐIPARI SZEKTOROK, AMELYEKHEZ NAGY- ÉS KISKERESKEDELMI, LOGISZTIKAI ÉS KÜLÖNFÉLE TÁMOGATÓ, SZAKTANÁCSADÓ MEGOLDÁSOKAT KÍNÁL. A CSOPORT IMMÁRON 34 ORSZÁGBAN VAN JELEN BAYWA ELNEVEZÉSSSEL VAGY A CÉGCSOPORT MÁS TAGJAINAK KÉPVISELETEKÉNT.

AGRÁRKERESKEDELEM

Európa vezető agrárkereskedelmi cége nem csak az öreg kontinensen, de globálisan is érdekelt. A termelőket olyan elengedhetetlen termékekkel látja el, mint vetőmag, műtrágya, növényvédőszer és takarmány, továbbá felvásárolja, tárolja és értékesíti is a learatott árut. A betakarítási megoldások magas színvonalát a számára legfontosabb régióban felállított fuvarozó, feldolgozó és raktározó létesítményei garantálják, illetve ezek biztosítják a gyors kiszállítást, minőségbiztosítást, szakszerű tárolást és a mezőgazdasági termékek kezelését. Beszerzési és kereskedelmi ügyvitelét az egész bolygót átívelő hálózatával segíti, legyen szó szárazföldi vagy vízi szállítmányozásról. Leányvállalatain ke-

resztül helyi, regionális és nemzetközi szinten kereskedik a takarmányozó, nagy- és kiskereskedelmi ágazatokkal.

Az egyik legnagyobb agrárkereskedő vállalkozásként a Föld szinte minden táján kapcsolatban áll beszállítókkal, ehhez mérten képes kiszolgálni ügyfeleit Nagy-Britanniától kezdve, Írországon, Hollandián, Belgiumon, a kelet-európai és balti országokon keresztül egészen a közel-keleti és észak-afrikai régiókig.



BAYWA GROUP

BAYWA AG WAS ESTABLISHED IN 1923 AND HAS ITS PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN MUNICH. THROUGH CONSISTENT GROWTH AND CONTINUAL EXPANSION OF ITS SCOPE SERVICES, BAYWA HAS GROWN FROM ITS HUMBLE BEGINNINGS IN AGRICULTURAL COOPERATIVE TRADING INTO ONE OF THE WORLD'S LEADING TRADE, SERVICES AND LOGISTICS COMPANIES. ITS BUSINESS FOCUS IS ON EUROPE, BUT BAYWA HAS ALSO ESTABLISHED AN INTERNATIONAL TRADE AND PROCUREMENT NETWORK BY MAINTAINING IMPORTANT ACTIVITIES IN THE USA AND NEW ZEALAND AND BUSINESS RELATIONS FROM ASIA TO SOUTH AMERICA. THE BAYWA GROUP'S BUSINESS ACTIVITIES ARE DIVIDED INTO THREE SEGMENTS – AGRICULTURE, ENERGY AND BUILDING MATERIALS – AND ENCOMPASS WHOLESALE, RETAIL, LOGISTICS, AS WELL AS EXTENSIVE SUPPORTING SERVICES AND CONSULTANCY. THE BAYWA GROUP HAS REGISTERED PLACES OF BUSINESS IN 34 COUNTRIES, EITHER THROUGH ITSELF OR THROUGH GROUP HOLDINGS.

AGRICULTURAL TRADE

BayWa is the leading European company in agricultural trade with a global reach. BayWa's Agricultural Trade business unit supplies farmers with operating resources such as seed, fertilisers, crop protection and foodstuff throughout the entire agricultural year and collects, stores and sells harvested produce. For its harvesting activities, BayWa maintains a dense network of high-performance locations in its core regions with significant transport, processing and storage capacities that ensure seamless goods delivery, quality assurance, processing, correct storage and handling of agricultural products. When it comes to procurement and marketing of produce, Baywa possesses a global network comprising both inland and deep

water ports. BayWa sells products to local, regional and national companies in the foodstuff, wholesale and retail industries through its in-house trade departments.

In international terms, Baywa is one of the largest agricultural traders in the world, with access to suppliers in both the northern and southern hemispheres. The BayWa Group supplies customers all over the world, from Great Britain and Ireland and the Netherlands and Belgium to Eastern Europe, the Baltic states and the MENA region (Middle East and North Africa).



CEFETRA

A CEFETRA NYERSANYAGOKAT BIZTOSÍT A TAKARMÁNY-, ÉLELMISZER- ÉS ÜZEMANYAGIPAR SZÁMÁRA; ÉVENTE MEGKÖZELÍTŐLEG 20 MILLIÓ TONNA MEZŐGAZDASÁGI TERMÉKET FORGALMAZ, AMELY TEVÉKENYSÉG 90 %-ÁT AZ ÁLLATI TAKARMÁNY ELŐÁLLÍTÓKNAK VALÓ ALAPANYAG BESZERZÉS TESZI KI. FOLYAMATOSAN NÖVEKVŐ FORGALOMMAL TÖR ELŐRE AZ ÉLELMISZER ÉS ÜZEMANYAGPIACON.

Különlegessége az ügyfél- és beszállító barát, független és költséghatékony tulajdonságainak kombinációjából ered.

Célkitűzése, hogy a legjobb ellátási láncot hozza létre, ami megbízhatóságot, stabilitást sugall a partnereinek, vevőinek és szolgáltatóinak.

Hosszú ideje bizonyítja kiváló értékeit a piaci stratégiájával és jelenlétével. Kiemelendő a független ellátó szerepe a mezőgazdasági ömlesztett áruk területén.

Mindazonáltal, a Társaság az erős saját tőkepozíciója és a rendkívül tőkeerős BayWa AG csoport tagjaként biztos finansziális háttérrel élve, amely fontos biztonságot nyújt mind a beszállítóknak és vevőknek, illetve ez alapjául szolgál a stratégiájának, további növekedésének és a sikeres Cefetra üzleti koncepció kivitelezésének.

A világ minden szegletéről vásárol fel árut a gondosan kiválogatott és megbízható beszállítóktól, amelyek nagy részével évek óta működik együtt.

Célpiacát az észak-nyugati, közép- és dél-európai országok jelentik, ugyanakkor észak-nyugaton a Cefetra a piacvezető állati takarmány nyersanyag beszállító. Mindemellett rengeteg takarmánygyártó cég elsősorú választása is. A rotterdami székhelyű holland Cefetra nyolc irodát működtet: hetet Európában, egyet pedig Kanadában.

Az elkövetkezendő időszakban olyan partnereket keres, akik a Cefetrával együttműködve képesek vállalni a felelősséget, hogy egy egészséges egyensúly alakuljon ki az emberiség, a bolygó és a profitabilitás között. Mindent elkövet az alapanyagok környezet- és emberbarát módon történő előállításáért és feldolgozásáért.



ABOUT CEFETRA

CEFETRA SUPPLIES RAW MATERIALS TO THE FEED, FOOD, AND FUEL INDUSTRIES. THIS INCLUDES THE ANIMAL FEED INDUSTRY, THE FOODSTUFFS INDUSTRY, INCLUDING DRINKS, THE CRUSH AND STARCH INDUSTRY, AND THE BIO-FUEL SECTOR, INCLUDING BIOMASS. EACH YEAR, CEFETRA TRADES AROUND 20 MILLION TONNES OF AGRICULTURAL COMMODITIES. THE SUPPLY OF RAW MATERIALS FOR ANIMAL FEED FORMS MORE THAN 90% OF CEFETRA'S ACTIVITIES. THE TURNOVER FOR THE FOOD AND FUEL SECTORS IS EXPANDING.

Cefetra is unique in the combination of being consumer and supplier focused, independent, and cost leader. Cefetra's objective is to perform its role as supply chain manager in the best possible way, and to be a reliable, solid partner for its suppliers, buyers, and service providers.

The strategic choices and behavior in the market have already proven their value for many years, amongst others by the independent role that Cefetra plays in the supply chains for agricultural bulk materials.

The solid equity position and strong ultimate shareholder BayWa AG provide important security to suppliers and buyers, and forms a strong foundation for the roll-out of the strategy and thus for the further expansion of the successful Cefetra concept.

Cefetra purchases worldwide, from carefully selected suppliers, many of whom the company has worked with for many years.

North-West, Central and Southern Europe are our sales markets. In North-West Europe, Cefetra is the market leader in the supply of raw materials for the animal feed sector. Cefetra is the preferred supplier of a large number of animal feed producers. The company has eight offices, of which seven are spread across Europe and one is situated in Canada.

In the coming years, Cefetra will continue to select chain partners who together with Cefetra are willing to accept responsibility for creating a healthy balance between people, planet and profit. Cefetra aims to ensure that raw materials are cultivated and processed under ecologically sound and socially responsible conditions.



Magtár-Trans

Cégünk ömlesztett áruk export-import szállítmányozása mellett foglalkozik darab- és silós áruk fuvarozásával. Igény esetén vállaljuk hulladék szállítási engedélyhez kötött termékek szállításának a lebonyolítását. Havonta kb. 80.000 tonna áru szállítását bonyolítjuk le.

Leggyakrabban szállított termékek: gabonafélék, olajos magvak, műtrágya, szójadara, vasáru, építőipari termékek.



○ 6500 Baja, Jánoshalmi út. 6. ○ Levelezési cím: 6501 Baja, Pf. 73. ○ Fax: +36 79/322-442 ○ Email: info@magtartrans.hu ○

www.magtartrans.hu

BEMUTATKOZIK A CEFETRA HUNGARY KFT.

A CEFETRA HUNGARY KFT. 2002. AUGUSZTUSÁBAN ALAKULT MAGYARORSZÁGON GABONAFÉLÉK FELVÁSÁRLÁSÁ-
RA ÉS EXPORTJÁRA, ILLETVE SZÓJADARA IMPORTJÁRA. BÜSZKÉK VAGYUNK ARRA, HOGY IMMÁRON MÁSFÉL ÉVTI-
ZEDE TÖRETLEN LENDÜLETTEL VAGYUNK JELEN A HONI AGRÁRPIACON ÉS KÉPESEK VAGYUNK FOLYAMATOSAN
NÖVEKEDNI.

A korábbi évek során a cég exportjának döntő része Nyu-
gat-Európa felé, leginkább Hollandiába és részben Lengyelor-
szágba irányult a Cefetra csoporton belül. A BayWa csoporton
keresztül viszont már a német, osztrák és olasz piacra is szállí-
tunk gabonát a magyar, szlovák és szerb piacokról. Ezen felül a
román testvér vállalatunkkal együtt a fekete tengeri exportban
is aktívan részt veszünk. A széleskörű export tevékenységünk-
höz a magyar piaci lefedettségünket is folyamatosan növeljük
területi képviselőinket keresztül.

A cég profiljába a belföldi szójadara értékesítés mellé az elmúlt
években a gabona és olajosmag belföldi disztribúciója is csat-
lakozott. Szójadara import tevékenységünk a csoporton belüli
saját programunknak köszönhetően biztosítja a folyamatos
versenyképes árakat a belföldi végfelhasználóinknak.

Cégünk elkötelezetten híve a kiváló minőségnek, így takar-
mány alapanyagok szállítása terén GMP minősítéssel, míg
bio-üzemanyag gyárak beszállításához ISCC tanúsítvánnyal
rendelkezik. Logisztikánk kiterjed belföldi kamionos, vagonos
és külföldi vagonos, uszályos és tengerjáró hajós szállításokra.

Legfőbb termékünk a kukorica és búza, melyek jelentős részét
a legnagyobb felvevő piacainkra, Hollandiába, Németországba,
Ausztriába és Olaszországba szállítjuk. Célunk, hogy verseny-
képesen közvetlenül a termelőktől vásároljuk fel a terménye-
ket és juttassuk el közvetlenül a végfelhasználókhoz, vagy tá-
voli desztinációk esetén testvér vállalatunkon keresztül.

Társaságunk magyarországi éves nettó árbevétele 2015-ben
meghaladta a 41 milliárd forintot, értékesített mennyiségünk
pedig a 900.000 tonnát.



MERTCONTROL GROUP
INDEPENDENT SURVEYOR AND LABORATORY
www.mertcontrol.com



pwc

**Könyvvizsgálat
Adótanácsadás
Jogi szolgáltatások
Üzleti tanácsadás
PwC's Academy**

PwC Magyarország
1055 Budapest, Bajcsy-Zsilinszky út 78.
Eiffel Palace irodaház



**BUREAU
VERITAS**

- Termények raktári ellenőrzése
- Termények ki-és berakodásának ellenőrzése
- Laboratóriumi terményvizsgálatok

Bureau Veritas Magyarország Kft.
1117 Budapest, Budafoki út 56.
Tel: (1) 802-6900

www.bureauveritas.hu



INTRODUCING CEFETRA HUNGARY KFT.

CEFETRA HUNGARY KFT. WAS FOUNDED IN AUGUST, 2002 WITH THE PRIMARY SERVICES OF PURCHASING AND EXPORTING GRAINS, ALSO IMPORTING SOYBEAN MEAL. WE ARE PROUD OF THE FACT THAT OUR COMPANY HAS BEEN STRONG ON THE DOMESTIC MARKET OVER A DECADE AND WE ARE CONTINUOUSLY DEVELOPING EVER SINCE.

Over the recent years the majority of our export activities was completed towards Western-Europe, mainly to the Netherlands and partly to Poland within Cefetra group. Furthermore, within the BayWa Group, we started to supply grains to the German, Austrian and Italian markets from the Hungarian, Slovakian and Serbian markets. In cooperation with our Romanian sister company we also export grains actively to the Black Sea region. We continuously grow our market share via our field representative network to support our evolving export activities.

Recently, we have successfully launched the domestic distribution of grains and oilseeds besides the already established soybean meal domestic sales. Given the group owned soybean meal program we are able to continuously supply our regional partners with competitive prices every day.

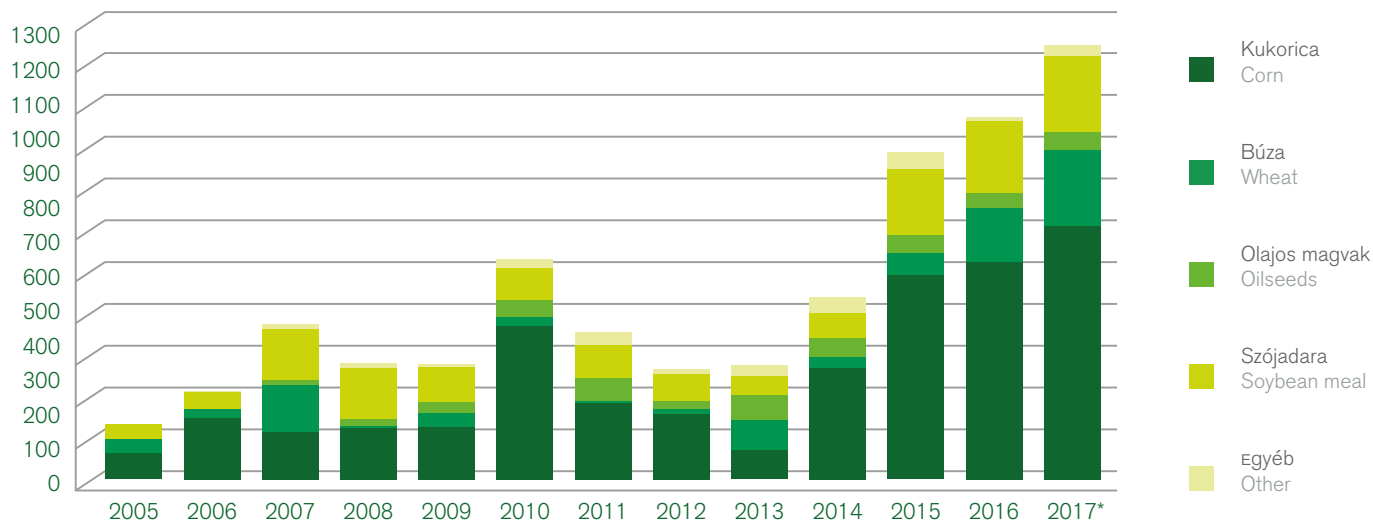
Quality is in our main focus, thereby we operate a GMP quality assurance system, which is essential to the trade feed materials. It is also important to emphasize that we own an ISCC sustainability certificate that is necessary for biofuel producers. Our trained logistic staff uses trucks, trains for domestic and international transport, barges and seagoing vessel for farer international locations.

The two main products we trade with are corn and wheat, which we deliver to our main markets: The Netherlands, Germany, Austria and Italy. Our goal is to purchase grains and oilseeds from the farmers with competitive prices and supply our producers directly or in case farer destinations via our sister companies.

The annual sales revenue of our company has exceeded 41 billion HUF (135 million EUR) and our traded volume has exceeded 900.000 tons in 2015.

CEFETRA MAGYARORSZÁG
ÉVES ÉRTÉKESÍTETT MENNYISÉG

CEFETRA HUNGARY
ANNUAL TRADED VOLUME (x 1.000 TON)



*előrejelzett mennyiség / budgeted volume

FERROPORT

Fedett Atrakó- és Raktározó Kft.



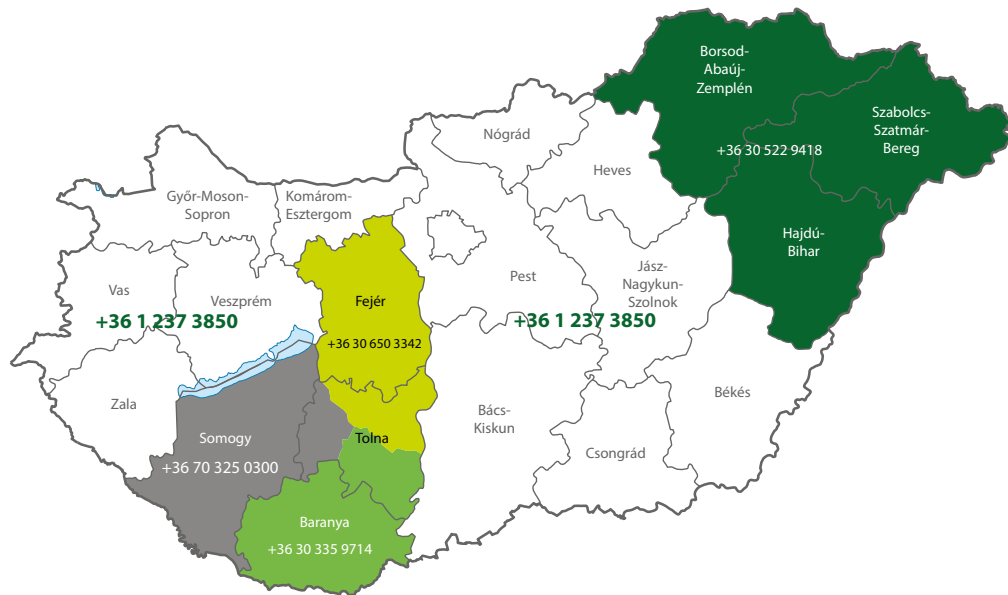
H-1211 Budapest Weiss Manfréd út 5-7

Tel: +36-1-278 4001

ferroport@ferroport.hu

www.ferroport.hu

VEGYE FEL VELÜNK A KAPCSOLATOT AZ ALÁBBI ELÉRHETŐSÉGEINKEN



CEFETRA HUNGARY KFT.



H-1134 Budapest, Váci út 45/C.



+36 1 237 3850



+36 1 237 3852



info@cefetra.hu



www.cefetra.hu

